



**İSTANBUL MEDENİYET ÜNİVERSİTESİ
VE
KIRGIZİSTAN-TÜRKİYE MANAS ÜNİVERSİTESİ
ARASINDA
İŞBİRLİĞİ BELGESİ**



1.AMAÇ

Bu işbirliği belgesinin amacı, Kırğızıstan-Türkiye Manas Üniversitesi ve İstanbul Medeniyet Üniversitesi arasındaki akademik ortaklık ve işbirliğini teşvik etmektir.

2.POTANSİYEL İŞBİRLİĞİ ALANLARI

Kırğızıstan-Türkiye Manas Üniversitesi ve İstanbul Medeniyet Üniversitesi arasındaki gelecekteki işbirliği aşağıdaki alanları içerebilir ama bunlarla sınırlı değildir:

- vii. Öğrenci değişimi;
- viii. Akademisyen değişimi;
- ix. Bilgi ve yayın değişimi;
- x. Ortak araştırma etkinlikleri ve öğretim programları;
- xi. Ortak öğrenci danışmanlığı ve
- xii. Ortak seminerler/konferanslar vs.

Her iki kurum adı geçen işbirliklerini kolaylaştırmak için, gerektiğinde, farklı işbirliği belgeleri düzenleyebilir.

3. FİNANSAL ZORUNLULUKLAR

Bu işbirliği mektubu mecburiyet ya da finansal kaynakların transferini içermez.Bu işbirliği mektubu ile işbirliği aktiviteleri karşılıklı enstitülerin mevcut kaynakları çerçevesinde gerçekleştirilecektir.

4. GEÇERLİLİK VE SONA ERDİRME

Bu işbirliği belgesi imzalandığı tarihte yürürlüğe girer ve bu tarihten itibaren iki yıl yürürlükte kalır. Kurumların karşılıklı onayı ile yenilenebilir.Kurumlardan biri, diğer kuruma 30 gün önceden yazılı bildirmesiyle, herhangi bir nedenle herhangi bir anda, sorumlu olmaksızın bu işbirliği belgesini sona erdirebilir.

Bu işbirliği belgesi karşılıklı çıkarları desteklemeyi ve kolaylaştırmayı amaçlamaktadır ve kurumlar arasında herhangi yasal zorunluluk üreteceği şeklinde yorumlanmayacaktır .

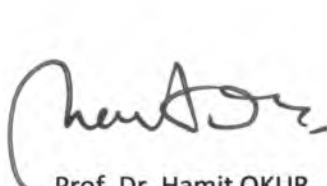
İmza Tarihi :12/10/2012, Bişkek-KIRGIZİSTAN

KIRGIZİSTAN-TÜRKİYE MANAS ÜNİVERSİTESİ

İSTANBUL MEDENİYET ÜNİVERSİTESİ


Prof. Dr. Sebahattin BALCI
Rektör


Prof. Dr. Asilbek KULMIRZAYEV
Rektör Vekili


Prof. Dr. Hamit OKUR
Rektör



**LETTER OF COOPERATION
BETWEEN
ISTANBUL MEDENIYET UNIVERSITY
AND
KYRGYZSTAN-TURKEY MANAS UNIVERSITY**



1. PURPOSE

The purpose of this Letter of Cooperation (LoC) is to foster academic partnership and cooperation between Kyrgyzstan-Turkey Manas University and Istanbul Medeniyet University.

2. POTENTIAL AREAS OF COOPERATION

Areas of future cooperation between Kyrgyzstan-Turkey Manas University and Istanbul Medeniyet University may include, but are not limited to.

- vii. Student exchange;
- viii. Academic/Research Staff Exchange;
- ix. Exchange of information and publications;
- x. Joint research activities and teaching programmes;
- xi. Joint student supervision; and
- xii. Joint seminars/conferences etc.

Both institutions may enter into separate LoCs, as necessary, to facilitate the said collaborative activities.

3. FINANCIAL OBLIGATIONS

It is recognised that this LoC involves neither obligations nor transfer of financial resources. Under this LoC, collaborative activities will be undertaken within the limits of available resources of the respective institutions.

4. VALIDITY AND TERMINATION

This LoC comes into effect on the date of signing and will remain ineffect for two (2) years from the date of signatures. It can be renewed by mutual consent of the institutions. Either institution may terminate this LoC without liability, for any reason and at any time, by giving a 30-day advance written notice to the other institution.

This LoC is intended to promote and facilitate collaborative activities for mutual benefits and shall not be construed as creating any legal obligations between the institutions.

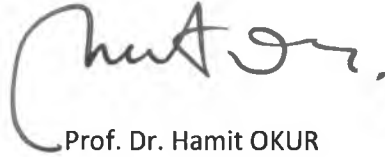
Signed on:12/10/2012, Bishkek-KYRGYZSTAN

KYRGYZSTAN-TURKEY MANAS UNIVERSITY


Prof. Dr. Sebahattin BALCI
Rector


Prof. Dr. Asylbek KULMYRZAEV
Co-Rector

ISTANBUL MEDENIYET UNIVERSITY


Prof. Dr. Hamit OKUR
Rector